

Kaja's Letter

Alexander Rybak

[Spoken Norwegian]

Hei Alexander!

I natt kom det enda mer snø!
Selma, Iselin og jeg gikk på ski til kråkeslottet,
Som er en hytte vi har laget i et tre et stykke fra huset
Vi hadde fått med sjokoladekake som mat til hytta
Verdens beste mammakake!
Etterpå hoppet vi ned i snøen
Sjokoladekakesmulene ga vi til hønene
De elsker alt vi gir dem av menneskemat
Til og med gelé med vaniljesaus!
Sauene brekte, og ville også ha mat
Men de fikk bare masse kos
Nå skal jeg spille på fiolin
Jeg øver meg på å spille det du lærte meg
Håper du snart kommer på besøk!
Mange gårsklemmer fra Kaja!

[Translation]

Hi Alexander!

It came even more snow today!
Selma, Iselin and I went on skiing to the crows castle
Which is a little hut we made in a tree some place from the house
We brought chocolate cake as food to the hut,
The world's best mom cake!
Afterwards, we jumped into the snow,
We gave the chocolate cake crumbs to the chickens,
They love everything we give them of human food,
Even the jelly with custard!
The sheeps bleated, and also wanted food,
But they only got lots of hugs
Now I will play the violin,
I'm practising to play what you taught me,
Hope you soon will come to visit!
Tons of contryhugs from Kaja!